

POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELEWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

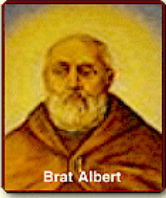
10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490; Fax. (408) 251-8960

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com

jfiedurek@dsj.org



Brat Albert

XI niedziela w ciągu roku/Sunday in Ordinary Time
12 czerwca/ June 12, 2016



Duszpasterstwo prowadzą **KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY**

*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*

Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor

Ks. Andrzej Sałapata, SChr - Rezydent

BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek

Godz: 10:00 AM - 4:00 PM

MSZE ŚWIĘTE

NIEDZIELNE

Sobota

5:30 PM po pol.

Niedziela

9:00 AM po ang.

10:30 AM po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI

POWSZEDNIE

Środa 7:30 PM

Piątek 7:30 PM

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą

Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc

przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy

przed planowaną datą.

Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca

i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrzestnych,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

**W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek po
Mszy św. o godz. 7:30PM**



*Wszehmogący wieczny
Boże, wejrzyj na serce
Najmilszego Syna Swego
i na chwałę i zadość-
uczynienie, jakie w
imieniu grzeszników Ci
składa, daj się przebła-
gać tym, którzy żebrzą
Twojego miłosierdzia
i racz udzielić
przebaczenia w imię
tegoż Syna Swego Jezusa
Chrystusa, który z Tobą
żyje i króluje na wieki
wieków. Amen*

PARISH OFFICE

Monday, Friday

from 10:00 AM - 4:00 PM

SUNDAY MASSES

Saturday

5:30 PM Polish

Sunday

9:00 AM English

10:30 AM Polish

WEEKDAY MASSES

Wednesday 7:30 PM

Friday 7:30 PM

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.

At least one year of
active parish membership
is required

PASTORAL CARE OF THE

SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W czerwcu modlimy się w intencji
rodziców, żyjących i zmarłych.

ROSARY GROUP In June we pray
for parents, living and deceased.



*Daruj mi, Panie, winę mego grzechu.
Lord, forgive the wrong I have done.*

PIĄTEK/FRIDAY - 10 CZERWCA/JUNE

7:30 PM O Boże błogosławieństwo dla Dominica z okazji 12. urodzin - rodzice

SOBOTA/SATURDAY - 11 CZERWCA/JUNE

5:30 PM + Zygmunt Teodorczyk

NIEDZIELA/SUNDAY - 12 CZERWCA/JUNE

9:00 AM ++ Manuel & Inacia Freitas

10:30 AM O Boże błogosławieństwo dla Piotra i Jennifer Prokop

ŚRODA/ WEDNESDAY - 15 CZERWCA /JUNE

7:30 PM O Boże błogosławieństwo dla Jaklyn Wiśnik

PIĄTEK/FRIDAY - 17 CZERWCA/JUNE

7:30 PM O Boże błogosławieństwo dla Isabell z okazji 15. urodzin

SOBOTA/SATURDAY - 18 CZERWCA/JUNE

5:30 PM O zdrowie i szczęśliwą operację dla Barbary Wesołowskiej

NIEDZIELA/SUNDAY -19 CZERWCA/JUNE

9:00 AM ++ Maria Albertina, Humberto and Francisco Fagundes
For the intention of Fathers

10:30 AM ++ Stanisława i Henryk Słowikowscy - córka
W intencji Ojców

ŚRODA/WEDNESDAY - 22 CZERWCA/JUNE

7:30 PM Wolna intencja

PIĄTEK/FRIDAY—24 CZERWCA/JUNE

7:30 PM ++ Agata i Józef Snopek

SOBOTA/SATURDAY - 25 CZERWCA/JUNE

5:30 PM + Leon Żurek - córka

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Sobota, 11 czerwca

5:30 PM Aleksandra Kozak

Niedziela, 12 czerwca

9:00 AM Larry Vollman, Eva Kempanowska

10:30 AM Wanda Górecka, Beata Kempanowska

Sobota, 18 czerwca

5:30 PM Ludwika Sławska

Niedziela, 19 czerwca

9:00 AM Sheryl Walters, Melinda Alivio

10:30 AM Grzegorz Wnorowski, Alicja Sulczyńska

**INTENCJE MSZALNE**

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

KOLEKTA/COLLECTION:

06/05 I kolekta - \$ 1,909 II kolekta - 1,006

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity.**

KAWIARENKA:

Dziękujemy Paniom **M. Skowrońskiej, A. Kempanowskiej, N. Szatkowskiej, E. Mazurek, E. Kempanowskiej i C. Groba** za przygotowanie i prowadzenie kawiarenki w ubiegłą niedzielę. Dochód wyniósł \$ 691.

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia. Najważniejsza jest chęć i pozytywne nastawienie. Nie bójmy się trudności. Z każdą sprawą można zwrócić się do członka Rady Duszpasterskiej, odpowiedzialnego za dany miesiąc, ich numery telefonów wypisane są na tablicy.

„...PONIEWAŻ BARDZO UMIŁOWAŁA”

Ileż to razy człowiek w swoim zadufaniu i pewności siebie lekceważy wszelkie zasady, odrzuca Boga i Jego prawdę, tworzy sobie swoją namiastkę prawdy w postaci ideologii czy złudzeń. A wszystko dlatego, że nie chce spojrzeć na siebie w całej prawdzie, że widzi w sobie tylko zewnętrzne pozory, a nie wewnętrzne motywacje i dążenia. Chrystus chciał tym złudnym przekonaniem zachwiać, chciał zburzyć fałszywe poczucie bezpieczeństwa, by doprowadzić do skruchy, zawierzenia, a w konsekwencji przebaczenia i płynącego stąd pokoju. Dlatego opowiedział tę historię o dwóch dłużnikach, którym darowano długi. Był to gest wielkoduszny, niczym nie zasłużony, nawet nie wyproszony. Naturalną reakcją na takie miłosierdzie powinna być miłość, i to miłość wprost proporcjonalna do łaskawości. Czyż nie podobnie powinno więc być w naszych relacjach z Bogiem? Grzech kobiety nie pozostawiał jej żadnych złudzeń, zburzył wszelkie pozory. Wiedziała, że nie może liczyć na nic innego, jak tylko na darmowe i niezasłużone przebaczenie. I nie zawiodła się, bo na miłości Chrystusa nie można się zawieść. Była go tak spragniona, tak w nie wierzyła, że nawet nie czekała słów rozgrzeszenia, lecz natychmiast zaczęła okazywać swoją wdzięczność i miłość.

Ta miłość dla Chrystusa była najważniejsza. Bóg nie jest aż tak bardzo ciekaw naszych grzechów, ile naszej wiary i miłości. I dlatego spoglądając na siebie w prawdzie, winniśmy koncentrować uwagę nie tyle na grzechach i słabościach, ile na miłości: najpierw na miłości Boga, który nam przebacza, potem na swojej miłości, którą kierujemy ku temu, który nas pierwszy

Nie ma Mszy św. o 12:45PM

Podobnie jak w ubiegłych latach - w okresie letnim nie ma Mszy św. o 12:45pm.

Zachęcamy do udziału w **nabożeństwach ku czci Najśw. Serca Pana Jezusa** w każdy piątek po wieczornej Mszy św.

MSZE ŚW. W INTENCJI OJCÓW

W niedzielę **19 czerwca** przypada Dzień Ojca. W tym dniu, będziemy się modlić za naszych ojców. Na specjalnych kartkach prosimy wpisać imiona i nazwiska ojców żyjących i tych, którzy odeszli już do wieczności.

Prosimy zwrócić czytelnie wypełnione kartki do piątku, 17 czerwca.

ODPUST PARAFIALNY... który będziemy obchodzić za tydzień, to okazają do uzyskania odpustu zupełnego. Warunki: stan łaski uświęcającej, odrzucenie przywiązania do jakiegokolwiek grzechu i modlitwa w intencjach Ojca Świętego. Zachęcamy do skorzystania z tego daru duchowych skarbów Kościoła.

Jesus forgives a woman who shows great repentance for her sins.

In the Gospel today, Jesus illustrates for us the power of forgiveness. We all know it is difficult to ask to be forgiven. In fact, it is easier for us to boast when we have done something good – at times to the point that we lose sight of the bad things we sometimes do. As we look at our first reading today, we find that David truly feels bad for his sin. He knew that it was wrong and proclaimed this. Perhaps David feared that God would take a terrible retribution on him. But the response from Nathan is, *For his part, the Lord has removed your sin*. This is akin to what we hear from a priest in the confessional. In the *Catechism*, we find that only God can forgive sinners. The son of God also exercises this power, and Jesus displays it in the Gospel today. The woman's faith has saved her. It is very humbling to be forgiven of sins. It is also wonderful and liberating to experience God the Father's boundless mercy, love and forgiveness. Listening to Jesus' story about the person who owed a large debt that was forgiven, it seems we can all find ourselves in this predicament. Sin has a way of weaving itself into our lives. There is one way to defeat it – to ask for forgiveness and for the grace to overcome that sin, especially if it is habitual. In our psalm response, we pray that the Lord will forgive the wrongs that we do. What the woman in the Gospel had done must have been bad, or the Pharisee would not have pointed this out to Jesus to make him realize who she was. Perhaps Jesus knew who this woman was and what sort of sin she had committed. Yet, we see with Jesus that this did not matter. He was going to forgive her. Also, to ensure that she understood she was forgiven, Jesus added, *Your faith has saved you; go in peace*.

7 DAY PILGRIMAGE TO FATIMA, will be offered from 3 Airline Gateways of Newark NJ, New York JFK and Boston Mass. on **November 14-20**. The all-inclusive price of \$1, 599 includes airfare, 4-star hotel, 2 meals per day, tour guide, deluxe bus, and more. Brochures and reservation forms are available at the Catholic Tour at 1-877-627-4268 or e-mail: jimadair@thecatholictour.com

MASSES FOR THE INTENTIONS OF FATHERS
On June 19, we are celebrating Father's Day. That day we will pray for our fathers. In the church lobby, you will find envelopes with note cards where you can list the names of your fathers (living and deceased). **Please write clearly and return the envelopes by Friday, June 17.**

HOLY DOORS in the Diocese of San Jose are at:

Cathedral Basilica of Saint Joseph 80 South Market St., San Jose, CA 95113

Our Lady of Guadalupe 2020 East San Antonio St., San Jose, CA 95116

Our Lady of Peace 2800 Mission College Blvd., Santa Clara, CA 95054

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

- 06/15** - Spotkanie Biblijne
06/19 - Dzień Ojca oraz Odpust Parafialny
09/18 - Polski Festiwal

SPOTKANIE BIBLIJNE

Na kolejne Spotkanie Biblijne zapraszamy w środę, 15 czerwca po wieczornej Mszy św.

NIE MA WAKACJI OD BOGA

Wyjeżdżając na wakacje pamiętajmy o niedzielnej Eucharystii, codziennej modlitwie i dawaniu świadectwa swojej chrześcijańskiej tożsamości. „Kto się przyzna do Mnie przed ludźmi, do tego i Ja przyznam się przed moim Ojcem” - mówi Pan Jezus. Warto ściągnąć sobie aplikację: *Mass Times*

Czy wiesz, że: Dziecko urodziło się, choć matka nie żyła!

Kobieta zmarła 20 lutego. Po trzech miesiącach urodził się jej syn w szpitalu w Lizbonie. Od tamtej pory funkcje wegetatywne jej organizmu były sztucznie podtrzymywane za pomocą aparatury medycznej, ze względu na dziecko, które rozwijało się w łonie kobiety. Poród przez cesarskie cięcie odbył się po 32 tygodniu ciąży, gdy chłopczyk mógł już przeżyć poza organizmem matki. Dziecko jest zupełnie zdrowe. To kolejny taki przypadek. W kwietniu podobne zdarzenie miało miejsce we Wrocławiu, gdzie na świat przyszło dziecko, utrzymywane przez 55 dni w organizmie kobiety, u której stwierdzono śmierć mózgu.

POMOC KS. ŻAKOWI W ODBUDOWIE

Ks. Stanisław Żak (przed laty duszpasterz miejscowej Polonii) już od wielu lat zbiera fundusze na odbudowę pięknego historycznego kościoła, pierwszego Sanktuarium Maryjnego w archidiecezji lwowskiej, zniszczonego przez komunistów i zamienionego z czasem na magazyn nawozów. Obecny jego stan i wszelkie informacje na temat wsparcia projektu są na: <http://www.projektbuszcze.org/> **Zachęcamy do pomocy!**

POMOC DLA CHOREGO CHŁOPCA

5.letni Emil urodził się z wadą serca i przylatuje do Stanford, bo tylko ta klinika podjęła się operacji. Rodzina wraz z fundacją uzbierała już większość kosmicznej kwoty, ale każdy datek jest bezcenny. Pomóżmy Emilowi i jego rodzinie! Więcej info na: <https://www.siepomaga.pl/pl/emil>

MODLITWA DO ŚW. MICHAŁA

Święty Michale Archanielu wspomagaj nas w walce, a przeciw niegodziwości i zasadzkom złego ducha bądź naszą obroną. Oby go Bóg pogromić raczył, pokornie o to prosimy, a Ty, Wodzu niebieskich zastępów, szatana i inne duchy złe, które na zgubę dusz ludzkich po tym świecie krążą, mocą Bożą strąć do piekła. Amen.

Zachęcamy do częstego odmawiania tej pięknej modlitwy.

- Potrzebna Pani do prowadzenia domu i do opieki nad starszą panią w Berkeley. Proszę dzwonić w godzinach 5pm -10 pm. Rozalia: (510) 540-7049.
- Mężczyzna wykona prace domowe, gospodarcze, modernizacyjne—malowanie, inne; również opieka nad starszymi. Posiadam referencje. Andrzej 669 233 1077, lub AndrewPereta@gmail.com
- Pokój do wynajęcia w ładnej części San Jose. Room for rent in the nice part of San Jose . (408) 655-2959.

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- *bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję,*
- *agresywny plan sprzedaży i kupna,*
- *pełną analizę rynkową,*
- *bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą,*
- *reklamę na wielu stronach internetowych,*
- *codzienną listę nowych domów,*
- *BONUS \$500 po zamknięciu transakcji.*



Jacob Davis
Real Estate
"Real Estate Intelligence"

Liz Niwinski-Bryant
REALTOR® / Notary
CalBRE# 00922051

408.839.9335
Liz@JacobDavis.com

2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com

EBPAA zaprasza na
Piknik Wiosenny

Concord Community Park
12 Czerwca 2016, godz. 10:00 rano, 3501 Cowell Rd.

www.ebpaa.com Sponsor Medialny: PoloniaSF.org



kw
KELLERWILLIAMS.

Grace Rudawski
Real Estate Broker
Certified Senior Advisor
Cal BRE# 01233596

call/text 408.832.2294

www.YouAskGrace.com

Klucz do Twojego DOMU!

Oferuję rozwiązania zamiast obietnic.
Kupno i sprzedaż domów,
Kupno inwestycyjnych nieruchomości
Zarządzanie inwestycyjnymi nieruchomościami
Pomoc w przefinansowaniu... i dużo więcej...

Nie zwlekaj, Zadzwoń i Dzisiaj - Twój sukces jest moim sukcesem!

Call/text: 408.832.2294

Email: grarud@gmail.com



AWARD WINNING DENTIST
MARIA SMOLEŃSKI, DDS
Zaprasza do gabinetu przy
827 Altos Oaks Suite #2
LOS ALTOS, CA 94024
650-941-9855

maria.smolenski@yahoo.com
www.altosdentist.com



ROM SKIERSki
SPRZEDAŻ I KUPNO DOMÓW
„Tylko Rom pomoże Ci
dobrze kupić i dobrze
sprzedać twój dom”

Zadzwoń:

(408) 505 - 7300

BRE# 0123863

Keller - Williams in Los Gatos

E-mail: rskierski@verizon.net

KALINKA

Fine Polish Food

**5025 Almaden Expwy.
San Jose, (Near Hwy 85)**

Mon-Sat 9am-9pm Sun 10am-7pm

(408) 723-1861

*Sucha Kielbasa, Biała Kielbasa,
Kasia's Pierogi,*

*Śledzie w sosie śmietankowym firmy
Crakowia, dżemy, buraki, syropy,
powidła, miód, polski majonez
kielecki, sosy Winiary w torebkach,
cebulka marynowana, wyroby firmy
„Solidarność”, lizaki, baryłki, chrupki
kukurydziane, kisiel, budyń, 6 typów
suszonych grzybów z Polski, kremy
do twarzy i rąk, karty urodzinowe
po polsku.*

SLAVIC SHOP

European Food and Wine Market
**1080 Saratoga Ave, Ste#1
San Jose, CA 95129**

Mon-Sat: 10am-8pm

Sun: 10am-6pm

Ph. # 408.615.8533

www.slavicstores.com

Szynka, polędwica, boczek,
kielbasa, twarog, kapusta, ogorki,
buraczki, sałatki, makarony,
dżemy, pierogi, naleśniki, knedle,
grzyby suszone, chrzan, polskie
alkohole, słodycze...



Advanced
Real Estate Services

**Zadowolenie klienta jest
moim priorytetem.**

Profesjonalana,

kompleksowa usługa
w zakresie kupna i sprzedaży domu:
wyszukanie nieruchomości,
ustalenie rynkowej ceny domu,
negocjowanie warunków umowy,
przygotowanie dokumentów,
finalizacja transakcji

Gwarantuję konkurencyjne stawki.

Zadzwoń po darmową konsultację już dziś!

Beata Kuligowska-Agent #01932458

408-409-0983

beata@advcmail.com